KAREN

HEALTHeLINK တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢတၢ်ကဟံးန့ၢ်ပှၤဆါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခီဖျိ HEALTHeLINK

ပှၤဆါမံၤတၢတဖျၢၣ်

ပှၤဆါမံၤကတၢၢ်တဖျၢၣ်

အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤမုၢ်သီ __ __ / __ __ / __ __ __ __ လါ သီ နံၣ်	ပှၤဆါအိၣ်ဆိးတၢ်လီၢ် ကျဲမံၤ ____ ဟံၣ်နီၢ်ဂံၢ် ____ ဝ့ၢ် ____, ကီၢ်စဲၣ် ____ လီၢ်ကဝီၤနီၢ်ဂံၢ် ____	မုၣ်ခွါ ☐ ခွါ ☐ မုၣ်

လၢလံာ်တဘ့ၣ်အံၤအပူၤန့ၢ်ယအဲၣ်ဒိးလၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဒီးယတၢ်ကူစါယါဘၢအကျိၤအကျဲတဖၣ်တၢ်ကဟံးန့ၢ်အီၤဇ်အကြၢးကၢကီၣ်ဘၣ်ဝဲအသိးန့ၢ်လီၤ. ယမ့အဲၣ်ဒိးဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ HEALTHeLINK ပှၤမၤသကိးတၢ်မ့တမ့ၢ်ပှၤလၢအလိးန့ၢ်ယာ်တၢ်ကူစါယါဘျါအဘူးအလဲလၢအပၣ်ဃုာ်ဝဲလၢယတၢ်ကူစါယါဘျါ အကျိၤအကျဲအပူၤတဖၣ်လၢကဟံးန့ၢ်ဝဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကူစါယါဘျါအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်သ့ဝဲဒီးယမ့ၢ်တအဲၣ်ဒိးဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဘၣ်ဒီးသ့ဝဲစ့ၢ်ကီးန့ၢ်လီၤ.ယမ့ၢ်ဟ့ၣ်အဝဲသ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်န့ၢ်ဒီး, ယကသံၣ်ကသီတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဘၣ်ဃးတၢ်ကူစါယါဘျါလၢယဒိးန့ၢ်အီၤလၢတၢ်လီၢ်ဖဲလဲၣ်တပူၤလဲၣ်န့ၢ်တၢ်ဟံးန့ၢ်အီၤသ့ခီဖျိခီးဖှူထၢၣ်န့ၢ်လီၤ.HEALTHeLINK န့ၢ်မ့ၢ်ဝဲမုာ်သးမၤကလီတၢ်ကရၢကရိတဖုလၢဟ့ၣ်နီၤလီၤဝဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးပှၤကညီအတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ကသံၣ်ကသီတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကြၢးတၢ်ပာ်ဘံၣ်ပာ်ဘၢလၢအဘၣ်လိာ်သးဒီး HIPAAဒီး New York ကီၢ်စဲၣ်သဲစးတၢ်ဘျၢတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.လၢကသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်လဲၤဘၣ်ဆူ HEALTHeLINKအဝဲၣ်ဘ်စဲၣ်ဖဲwww.wnyhealthelink.com.တက့ၢ်

တၢ်ဆၢတဲာ်လၢယမၤလၢလံာ်တဘ့ၣ်အံၤအပူၤန့ၢ်တဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးဝဲယတၢ်ကူစါယါဘျါတဖၣ်ဘၣ်န့ၢ်လီၤ.တၢ်ဆၢတဲာ်လၢယမၤလၢလံာ်တဘ့ၣ်အံၤအပူၤန့ၢ်တဟ့ၣ်ဝဲပှၤလၢ ဟ့ၣ်ယၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤတဖၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကဆၢတဲာ်ဝဲမ့ၢ်အကြၢးဟ့ၣ်ယၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤမ့တမ့ၢ်လိးန့ၢ်ယၤကသံၣ်ကသီအပှၤ.တၢ်ခွဲးတယာ်ဘၣ်န့ၢ်လီၤ.

ယုထၢ ဘၣ်ထဲ တခါ

ယတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တၢ်ဃုထၢ.လၢယတၢ်ဃုထၢအဂီၢ်ယကမၤနီၣ်ဝဲတၢ်လွံၢ်နၣ်လၢစုစ့ၣ်တကပၤထဲဒၣ်တခါလီၤ.ယမၤပှဲၤလီၤလံာ်တဘ့ၣ်အံၤခဲအံၤသ့ဝဲမ့တမ့ၢ်ခါဆူညါသ့ဝဲန့ၢ်လီၤ. ယဆီတလဲကွံာ်ယတၢ်ဃုထၢသ့ခီဖျိမၤပှဲၤလီၤက့လံာ်အံၤလၢအသီတဘ့ၣ်သ့န့ၢ်လီၤ.

☐ **1.** ဟ့ၣ်	**ယဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်** လၢပှၤမၤသကိးတၢ်ခဲအံၤတဖၣ်ဒီးပှၤမၤသကိးတၢ်လၢခါဆူညါတဖၣ်လၢအပၣ်ဃုာ်ဝဲလၢယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကူစါယါဘျါအပူၤလၢ ကဒိးန့ၢ်ဝဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခီဖျိ HEALTHeLINKန့ၢ်လီၤ.
☐ **2.** ဟ့ၣ်,တပၣ်ဃုာ်ပှၤလၢ အမံၤ ပာ်ဖျါ(တဖၣ်)	**ယဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်** လၢပှၤမၤသကိးတၢ်ခဲအံၤတဖၣ်ဒီးပှၤမၤသကိးတၢ်လၢခါဆူညါတဖၣ်လၢအပၣ်ဃုာ်ဝဲလၢယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကူစါယါဘျါအပူၤလၢ ကဒိးန့ၢ်ဝဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခီဖျိ HEALTHeLINKန့ၢ်လီၤ.ပှၤမၤသကိးတၢ်လၢအမံၤဘၣ်တၢ်ပာ်ဖျါအီၤလၢလာ်တဂၤအံၤ**တပၣ်ဃုာ်ဘ**ၣ်န့ၢ်လီၤ. ပှၤမၤသကိးတၢ်လၢအမံၤ(အဝဲၤဒၢး): ____ ပှၤမၤသကိးတၢ်အအိၣ်ဆိးလီၢ်ဒီးလီတဲစိနီၢ်ဂံၢ် ____
☐ **3.** ဟ့ၣ်,ထဲဒၣ် ပှၤလၢအမံၤ ဘၣ်ဃုာ်(တဖၣ်)	**ယဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ထဲဒၣ်လၢ** ပှၤမၤသကိးတၢ်လၢအမံၤဘၣ်တၢ်ပာ်ဖျါအီၤတဂၤလၢကဟံးန့ၢ်ဝဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်ခဲလာ်ခီဖျိ °HEALTHeLINK°န့ၢ်လီၤ. ပှၤမၤသကိးတၢ်လၢအမံၤ(အဝဲၤဒၢး): ____ ပှၤမၤသကိးတၢ်အအိၣ်ဆိးလီၢ်ဒီးလီတဲစိနီၢ်ဂံၢ် ____
☐ **4.** တဟ့ၣ်,ဟ့ၣ် ဒၣ်ထဲလၢဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကတီၣ်	**ယတဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဘၣ်ဒီးဖဲလၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူမ့ၢ်ကဲထီၣ်သးအခါ ယဟ့ၣ်ဝဲတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ** ပှၤမၤသကိးတၢ်ခဲအံၤတဖၣ်ဒီးခါဆူညါတဖၣ်လၢကဟံးန့ၢ်ဝဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဂ့ၢ်ကျိၤခီဖျိHEALTHeLINKန့ၢ်လီၤ.
☐ **5.** တဟ့ၣ်,ဂ့ၢ်ဂီၢ် အူဒၣ်လဲာ်တဟ့ၣ်	**ယတဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ** ပှၤမၤသကိးတၢ်ခဲအံၤတဖၣ်ဒီးပှၤမၤသကိးတၢ်ခါဆူညါတဖၣ်လၢကဟံးန့ၢ်ဝဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခီဖျိ န့ၢ်ဘၣ်လီၤ.ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူဒၣ်လဲာ်တဟ့ၣ်ဘၣ်န့ၢ်လီၤ.

ယနၢ်ပၢၢ်လၢယမ့ၢ်တဃုထၢဝဲတၢ်ဃုထၢနီၢ်ဂံၢ်၅လၢအမ့ၢ်ဝဲယတဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဘၣ်န့ၢ်ဒီး, ဖဲဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကဲထီၣ်သးအခါ,ယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်ကဘၣ်တၢ်ဟံၣ်န့ၢ်အီၤန့ၢ်လီၤ.

ယနၢ်ပၢၢ်လၢယမ့ၢ်ဃု့ထီၣ်န့ၢ်ဒီး, HEALTHeLINKကဘၣ်ဟ့ၣ်ယၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးယတၢ် အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်ပာ်ဘံၣ်ပာ်ဘၢတဖၣ်ဇ်လံာ်တဘ့ၣ်အံၤပာ်ဖျါဝဲအသိးန့ၢ်လီၤ.

ယတၢ်သံကွၢ်ဘၣ်ဃးလံာ်တဘ့ၣ်အံၤန့ၢ်ဘၣ်တၢ်စံးဆၢအီၤလံဒီးယမ့ၢ်ဃု့ထီၢ်န့ၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်စ့ၢ်ကီးယၤအခီၣ်ဖံၣ်တဘ့ၣ်န့ၢ်လီၤ.

ပှၤကွၢ်ထွဲပှၤဆါဆဲးလီၤစုမုၢ်ကျၢၢ်

X ____

ဆဲးလီၤမံၤမုၢ်နံၤမုၢ်သီ

__ __ / __ __ / __ __ __ __
လါ သီ နံၣ်

ပှၤကွၢ်ထွဲပှၤဆါကွဲးလီၤမံၤ(မ့ၢ်အိၣ်)

ပှၤကွၢ်ထွဲပှၤဆါဒီးပှၤဆါအတၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်အသး (မ့ၢ်အိၣ်)

☐ မိၢ်ပၢ် ☐ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ကရၢ

☐ ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် ☐ အဂၤ____

တၢ်လီၢ်ဝဲအံၤကဘၣ်တၢ်မၤပှဲၤလီၤအီၤလၢဃမူဒါခိၣ်

____
တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဘၣ်တၢ်ဒိးန့ၢ်အီၤလၢ

ပှၤအုၣ်ကီၤသး*

* Oလံာ်တဘ့ၣ်တၢ်မ့ၢ်တမၤပှဲၤလီၤအီၤလၢပှၤမၤသကိးတၢ်ရှူပူၤဘၣ်ဒီးလိၣ်ဝဲပှၤအုၣ်သး.

____ ပှၤအုၣ်သးကွဲးလီၤမံၤ

____ ပှၤအုၣ်သးဆဲးလီၤမံၤ

____ ပှၤအုၣ်သးဒီးပှၤဆါအတၢ်ဘၣ်ထွဲ (ex., ဒီမါဝၤ, ဖိခွါ, ခိၣ်ယၢၤ, အဂၤ.)

ပှၤဆါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလီၤတံၢ်လီၤဆဲးလၢ **HEALTHeLINK** အပုၤဒီးတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ကတီၢ်း

၁ **နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်တၢ်ကသူအီၤဒ်လဲၣ်.** နမ့ၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်န့ၢ်ဒီးပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါ(တဖၣ်)လၢနဟ့ၣ်အီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တဖၣ်ကသူဝဲ နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်**ထဲဒၣ်**လၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်မၤစၢၤလၢလာ်တဖၣ်:

- **တၢ်ကူစါယါဘျါ.** တၢ်ကဟ့ၣ်နၤတၢ်ကူစါယါဘျါဒီးတၢ်မၤစၢၤအဂၤလၢအဘၣ်ယးလိာ်သးတဖၣ်
- **တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်ကြၢးကၢကီၣ်တၢ်မၤကွၢ်.** မၤကွၢ်ဝဲမ့ၢ်နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤအိၣ်ဓါဒီးမၤစၢၤမနုၤလဲၣ်
- **တၢ်ပၢဆှၢတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ.** တၢ်အဝဲအံၤန့ၢ်ပၣ်ယှာ်ဝဲတၢ်မၤစၢၤနၤလၢနကြၢးဒိးန့ၢ်မဲးဖံးခူးဖဲလဲၣ်တခါလဲၣ်,တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မၤစၢၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်,ပၢဆှၢရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအကလုာ်ကလုာ်လၢနဒိးန့ၢ်တဖၣ်,မ့တမ့ၢ်မၤစၢၤနၤလၢနကလူၤပိာ်ထွဲတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၢ်လီၤ.
- **တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မၤစၢၤတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ.** တၢ်ပဲာ်ထံနီၤဖးဒီးမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲလၢနၤဒီးပှၤဆါတဖၣ်ဒီးန့ၢ်

၂ **နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤမနုၤတဖၣ်ပၣ်ယှာ်လဲၣ်.** နမ့ၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်န့ၢ်ဒီး,ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢနဟ့ၣ်အီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တဖၣ်ကဟံးန့ၢ်ဝဲနတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခဲလၢာ်လၢအအိၣ်လၢ HEALTHeLINK အပူၤန့ၢ်လီၤ.တၢ်အဝဲအံၤပၣ်ယှာ်ဝဲဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤလၢလံာ်ဟ့ၣ်ခွဲးတဘ့ၣ်အံၤအမဲာ်ညါဒီးအလီၢ်ခံခဲလၢာ်န့ၢ်လီၤ. နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်မၤနိၣ်တဖၣ်ပာ်ယှာ်ဝဲနတၢ်ဆူးတၢ်ဆါမ့တမ့ၢ်တၢ်မၤနိၣ်(အဒိသ္ၣ်ဆၢတၢ်ဆါမ့တမ့ၢ်ယံၢ်ကၢ်ကွဲကၢ်),တၢ်မၤကွၢ်အစၢတဖၣ်(အဒိ,ဒိအဲးစရှမ့တမ့ၢ်တၢ်မၤကွၢ်သွံၣ်)ဒီးကသံၣ်ကသီလၢနအီတ့ၢ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ.တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်အံၤန့ၢ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကပၣ်ယှာ်စ့ၢ်ကီးဝဲဒီးတၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တီလၢလာ်တဖၣ်အံၤန့ၢ်လီၤ.

- တၢ်အီသံးအီမ့ၤမ့တမ့ၢ်တၢ်သူတၢ်မူၤတၢ်ဘိး
- HIV/AIDS
- ကသံၣ်ဟုးကွာ်ဒီးတၢ်မၤလီၤတဲာ်ဖိ(တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤဟံၣ်ဃီ)
- တၢ်ဆါလၢလီၤစၢၤလီၤသွဲၢ်(န့ၢ်ဘၣ်လၢမိၢ်ပၢ်ဖံဖုအအိၣ်)မ့တမ့ၢ်တၢ်မၤကွၢ်
- နီၢ်သးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်မၤကွၢ်
- တၢ်ဆါလၢအဘၣ်ကူဘၣ်ဂာ်ခီဖျိတၢ်မံလုာ်လိာ်သ

နမ့ၢ်န့ၢ်ဘၣ်ဝဲတၢ်အီသံးအီမ့ၤမ့တမ့ၢ်တၢ်သူတၢ်မူၤတၢ်ဘိးန့ၢ်,နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤကပၣ်ယှာ်ဝဲဒီးတၢ်ကူစါယါဘျါတၢ်အီသံးအီမ့ၤမ့တမ့ၢ်တၢ်သူတၢ်မူၤတၢ်ဘိး,ကသံၣ်ကသီတဖၣ်,တၢ်မၤကွၢ်အစၢတဖၣ်,တၢ်အိၣ်လၢနအိၣ်တဖီးဘၣ်တဖၣ်,တၢ်သူတၢ်မူၤတၢ်ဘိးတၢ်ကွဲးနီၣ်,တၢ်ဆါလၢသးတၢ်မၤနိၣ်,တၢ်စံၣ်လီၤတၢ်ဆါဟံၣ်,တၢ်ဖံးတၢ်မၤ,တၢ်အိၣ်မူအိၣ်ဂဲၤတၢ်အိၣ်သး,ဒီးပှၤတဝၢတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်,ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤတဖၣ်တၢ်ကွဲးနီၢ်န့ၢ်လီၤ.

၃ **နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအိၣ်ဖဲဖဲလဲၣ်.** တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးနၤတဖၣ်န့ၢ်ဟဲလၢတၢ်လီၢ်လၢအကူစါယါဘျါနၤမ့တမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤ(တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအခိၣ်ထံး)တဖၣ်န့ၢ်န့ၢ်လီၤ.တၢ်အံၤန့ၢ်ကပၣ်ယှာ်ဝဲဒီးတၢ်ဆါဟံၣ်,ကသံၣ်သရၣ်တဖၣ်,တၢ်ဆါကသံၣ်လီၢ်တဖၣ်,တၢ်မၤကွၢ်လီၢ်တဖၣ်,ပှၤဟ့ၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤတဖၣ်,မဲးဖံးခူးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ,ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ကရၢကရိလၢအဂၤတဖၣ်လၢအဟ့ၣ်ခီနီၤလိာ်သးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလၢပုံၤပုံၤန့ၢ်နဃုထံၣ်အီၤသ့ဝဲလၢ HEALTHeLINK ဖဲ www.wnyhealthelink.com မ့တမ့ၢ်ကိးဘၣ် 716- 206-0993 ext. 311.န့ၢ်လီၤ.

၄ **နမ့ၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဒီးမတၤတဖၣ်လၢအဟံးန့ၢ်နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၢ်လဲၣ်.** ထဲဒၣ်ကသံၣ်သရၣ်ဒီးပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်လၢနဟ့ၣ်အီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တဖၣ်လၢကဟံးထိၣ်မူဒါဒ်လံာ်တဘ့ၣ်အံၤဟ်ဖျါဝဲဖဲတၢအဆၢဖိတၢန့ၢ်လီၤ.နမ့တဟ့ၣ်အခွဲးဘၣ်သနာ်က့,ပဒိၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ကရၢကရိတဖၣ်ဟံးန့ၢ်ဝဲနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်န့ၢ်သ့ဝဲဒ်ကီၢ်စဲၣ်ဒီးထံကီၣ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီတၢ်ဘျၢအိၣ်ဝဲအသိးန့ၢ်လီၤ.တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဒိးန့ၢ်အီၤလၢ a 42 C.F.R တၢ်နီၤဖး၂(ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါဘၣ်ဃးတၢ်အီသံးအီမ့ၤမ့တမ့ၢ်တၢ်သူတၢ်မူၤတၢ်ဘိးတၢ်ကူစါယါဘျါ)န့ၢ်တၢ်ဟံးန့ၢ်အီၤသ့ဒၣ်ထဲလၢပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်အခါန့ၢ်လီၤ.ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါနီၢ်ဂံၢ်လၢလၢပုံၤပုံၤလၢ HEALTHeLINK န့ၢ်အိၣ်ဖဲ www.wnyhealthelink.com/PhysiciansandStaff/CurrentParticipants/ParticipatingHEALTHeLINKProviders မ့တမ့ၢ်ကိးဘၣ် 716-206-0993 ext. 311 နမ့ၢ်လိးကီလံာ်အခိၣ်ဖံၣ်တဘ့ၣ်ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်လီၤနၤလၢ၅သီအတီၢ်ပူၤလီၤ

၅ **တၢ်စံၣ်ညီၣ်လၢတၢ်မ့ဟံးန့ၢ်နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကျဲလၢအတကြၢးတဘၣ်.** တၢ်စံၣ်ညီၣ်အိၣ်ဝဲလၢတၢ်မ့ၢ်ဟံးန့ၢ်နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်လၢကျဲလၢအတကြၢးတဘၣ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၢ်လီၤ.တဘျီလၢ်လၢ်နမ့ၢ်တူၢ်ဘၣ်လၢပှၤလၢတကြၢးထံၣ်မ့တမ့ၢ်နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်တဂၤထံၣ်ဝဲမ့တမ့ၢ်ဟံးန့ၢ်ဝဲန့ၢ်ဒီးကိးကျၢဘၣ်ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဂၤလၢနဟ့ၣ်အီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကဟံးန့ၢ်နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတၢ်မၤနိၣ်,မ့တမ့ၢ်လဲၤဘၣ်ဆူအဝဲးဘ်စၣ် HEALTHeLINK ဖဲ www.wnyhealthelink.com မ့တမ့ၢ်ကိးကျၢဘၣ် HEALTHeLINK ဖဲ716- 206-0993 ext. 311 မ့တမ့ၢ်ကိးကျၢဘၣ်နယူယီၣ်ကီၢ်စဲၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဝဲၤကျိၤဖဲ518-474-4987 မ့တမ့ၢ်ပတံထီၣ်လံာ်ကဒုးကဒ့ၣ်ဖဲပဒိၣ်ပီၢ်ရီရူလၢကမျၢ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ခီဖျိလဲၤဘၣ်ဆူhttp://www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/

၆ **တၢ်က့ၤပာ်ဖျါထီၣ်က့ၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ.** ပှၤဘၣ်မူဘၣ်တဂၤ(တဖၣ်)လၢနဟ့ၣ်အီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကဟံးန့ၢ်နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်န့ၢ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်အဝဲသ့ၣ်ကဟ်ဖျါထီၣ်က့ၤဝဲနတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်,ဘၣ်ဆၣ်ထဲဒၣ်လၢကီၢ်စဲၣ်ဒီးထံကီၢ်တၢ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီၣ်တၢ်ဘျၢဟ့ၣ်အီၤအတကွိၢ်န့ၢ်လီၤ.တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးသံး/တၢ်မူၤတၢ်ဘိးတၢ်ကူစါယါမ့တမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃး HIV တဖၣ်န့ၢ်တၢ်ကဟံးန့ၢ်အီၤဒီးဟ်ဖျါထီၣ်အီၤထဲဒၣ်လၢအမ့ၢ်ဟဲယှာ်ဒီးလံာ်တဘ့ၣ်လၢစံးဝဲလၢတၢ်ဒီသဒၢတၢ်ရၤလီၤဟ်ဖျါတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.

၇ **လံာ်တၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးယာ်မုၢ်နံၤမုၢ်သီ.** တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လံာ်တဘ့ၣ်အံၤအမုၢ်နံၤအိၣ်တုၤဝဲလၢမုၢ်တနံၤလၢနအဲၣ်ဒိးဆီတလဲနတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တၢ်ဃုထၢမ့တမ့ၢ်တုၤတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢ HEALTHeLINK မၤဝဲတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတခါခါ(**မ့တမ့ၢ်လၢနသံဝံၤအလီၢ်ခံအနံၣ်၅၀**)န့ၢ်လီၤ.နတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်အံၤမ့ၢ်ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်အဂၤတခါခါမ့တမ့ၢ်ပှၤအဂၤတဂၤဒီးတၢ်ဃုထၢဝဲအံၤကလူၤပူၤထွဲဝဲအခံန့ၢ်လီၤ.

၈ **ဆီတလဲနတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တၢ်ဃုထၢ.** နဆီတလဲကွံာ်နတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တၢ်ဃုထၢအံၤသ့ဝဲတဘျီလၢ်လၢ်ဒီးလၢတၢ်ကရၢကရိလၢအဘၣ်မူဘၣ်ဒါမ့တမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤခီဖျိပတံထီၣ်ဝဲတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လံာ်အသီတဘ့ၣ်ယှာ်ဒီးနတၢ်ဃုထၢလၢအသီတခါန့ၢ်တက့ၢ်.ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢအဟံးန့ၢ်နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခီဖျိ HEALTHeLINK တဖၣ်ဖဲလံာ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်မုၢ်နံၤမုၢ်သီအိၣ်ဖးကတီၢ်န့ၢ်ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်အဝဲသ့ၣ်ကမၤန့ၢ်ဝဲနတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအခီဖံၣ်လၢကဟ်ဝဲလၢအသ့ၣ်အနီၢ်ကစၢ်ကသံၣ်ကသီတၢ်မၤနိၣ်အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.လၢခံနမ့ၢ်ဆၢတဲာ်လၢနအဲၣ်ဒိးဆီတလဲနတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်တၢ်ဃုထၢဒၣ်လဲာ်အဝဲသ့ၣ်အမူအဒါတအိၣ်လၢအကဘၣ်ဟ့ၣ်က့ၤနၤနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်မ့တမ့ၢ်ထုးထီၣ်ကွံာ်လၢအဝဲသ့ၣ်အတၢ်မၤနိၣ်အပူၤဘၣ်န့ၢ်လီၤ.